

Bolsa de recogida trasera de 14 fanegas para tractores de las series X400, X500, X700, GT y GX para césped y jardín



JOHN DEERE

MANUAL DEL OPERADOR

Bolsa de recogida trasera de 14 fanegas para tractores para césped y jardín

OMUC36667S EDICIÓN K5 (SPANISH)

CALIFORNIA

Advertencia según la Proposición 65

El Estado de California reconoce que los gases de escape procedentes de los motores diésel y algunos de sus componentes pueden causar cáncer, deformaciones de nacimiento y taras reproductivas.

Si este producto tiene un motor de gasolina:

ADVERTENCIA

Los gases de escape del motor de este producto contienen productos químicos que el Estado de California reconoce que pueden causar cáncer, deformaciones de nacimiento y taras reproductivas.

El Estado de California requiere las dos advertencias anteriores.

John Deere Horicon Works

Edición norteamericana
Printed in U.S.A.

Introducción

John Deere agradece la compra de este producto

Nos complace contarle entre nuestros clientes y deseamos que se sienta seguro y satisfecho con su máquina durante muchos años.

e48f9rz, 1673257497208-63-09JAN23

Uso del manual del operador

Leer este manual del operador, ver el vídeo sobre seguridad y revisar las etiquetas de seguridad de su máquina antes de usarla. Todas contienen información de seguridad e instrucciones de funcionamiento importantes que deben seguirse para mantenerse a usted mismo y a los demás a salvo. Asegurarse de que todas las personas que utilizan la máquina hayan leído el manual, revisado las etiquetas de seguridad y que sepan cómo utilizar la máquina de manera segura y correcta.

La máquina fue diseñada y fabricada para funcionar de acuerdo con todas las instrucciones de funcionamiento seguro. Puesto que se diseñó para cortar gramíneas, puede amputar las manos y los pies y arrojar objetos. Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, se pueden producir lesiones graves o la muerte.

Este manual del operador está organizado en secciones para que sea más rápido encontrar la información. Puede usar este manual para encontrar respuestas a muchas de sus preguntas sobre funcionamiento y mantenimiento. El índice que se incluye al final de este manual ayuda a encontrar rápidamente la información necesaria. Contactar con el concesionario si este manual no responde sus preguntas.

Antes de usar la máquina:

- Conocer cómo hacer funcionar la máquina. La sección Funcionamiento de los controles le ayuda a comprender los controles de la máquina y su función.
- Preparar la máquina y el área de segado realizando las comprobaciones diarias descritas en la sección Instrucciones generales.
- Seguir las instrucciones de la sección Prevención de lesiones, especialmente en relación con lo siguiente:
 - Mantener a los niños a salvo siguiendo las instrucciones de la sección Protección de los niños.
 - Evitar lesiones en pendientes y los peligros del terreno circundante siguiendo las instrucciones de la sección Funcionamiento en pendientes y peligros del terreno circundante.
 - Seguir las instrucciones de la sección Evitar el lanzamiento de objetos y mantener todas las protecciones en su lugar, incluida la rampa de descarga.

- Limpiar la máquina durante el uso y antes de guardarla como se describe en la sección Prevención de incendios.
- Comprender cómo realizar el mantenimiento y la inspección de la máquina.

Si no entiende las instrucciones o tiene preguntas, contactar con su concesionario.

La máquina que se muestra en este manual puede variar ligeramente de su máquina.

Los lados DERECHO e IZQUIERDO se determinan mirando en la dirección de desplazamiento de la máquina cuando avanza. Una línea discontinua (-----) indica que el elemento al que se refiere está oculto.

Antes de entregar la máquina, el concesionario ha realizado una inspección previa a la entrega para asegurar un rendimiento óptimo.

Este manual es una parte importante de la máquina. Incluir este manual con la máquina al venderla.

OUO2005,000078D-63-11FEB20

John Deere está a su servicio



TS201—UN—15APR13

La satisfacción del cliente es importante para John Deere.

Nuestros concesionarios se esfuerzan por ofrecer un servicio de mantenimiento y repuestos rápido y eficaz:

- Repuestos de mantenimiento y servicio para su equipo.
- Mecánicos capacitados y herramientas de diagnóstico y reparación necesarias para reparar su equipo.
- **Las piezas de repuesto, los servicios de reparación y la información de mantenimiento o reparación de John Deere están disponibles. Para obtener más información, visita deere.com or deere.ca.**

DX,IFC,JDS-63-30SEP25

Mensajes especiales

Este manual contiene mensajes especiales para llamar su atención sobre aspectos que pueden afectar a la seguridad o causar daños en la máquina, así como información útil de operación y servicio. Leer atentamente toda la información para evitar lesiones y daños en la máquina.



ATENCIÓN: ¡Evitar lesiones! Este símbolo y el texto que lo acompañan remarcan riesgos potenciales incluso de lesiones mortales para el operador o terceros en caso de ignorarse dichos riesgos o los procedimientos de seguridad.

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! El texto indica al operador acciones o estados que podrían resultar en un daño para la máquina.

NOTA: A lo largo de todo el manual se ofrece información general que podría ser de utilidad al operador para el manejo o mantenimiento de la máquina.

MX00654,000020D-63-04AUG25

Accesorios para la máquina

Hay un accesorio o juego John Deere para hacer que una máquina nueva realice más tareas o sea más versátil, tanto si se trata de un tractor para césped, como de un tractor multiusos compacto o de un vehículo multiusos.

Se puede comprobar la gama completa de accesorios para la máquina en JohnDeere.com o consultar con el concesionario John Deere. Desde aireadores a juegos de elevación eléctricos, hay un accesorio o juego John Deere para todas las necesidades.

OUMX068,000051C-63-05JUN17

Marcas comerciales

Marcas comerciales	
Power Flow™	Marca comercial de Deere & Company
Click-N-Go	Marca comercial de Deere & Company

e48f9rz,1675952995203-63-09FEB23

Índice

	Página		Página
Identificación del producto		Extracción y almacenamiento	
Compatibilidad del producto	00-1	Extracción y vaciado de las bolsas de recogida	30-1
Registro de la información de compra	00-1	Extracción del turbo de descarga PowerFlow	30-1
Etiquetas de seguridad con texto		Extracción del conjunto de tolva	30-1
Comprensión de las etiquetas de seguridad de máquinas con texto	05-1	Extracción del lastre	30-2
PELIGRO M146238	05-1	Almacenamiento	30-2
ADVERTENCIA M151187	05-1	Funcionamiento	
ATENCIÓN M151187	05-1	Uso del indicador de llenado	35-1
ATENCIÓN	05-2	Desmontaje para inspección o desatascamiento del sistema de recogida de material	35-1
Leer el manual del operador	05-2	Desatascamiento del sistema de recogida de material	35-1
Evitar las lesiones originadas por las cuchillas giratorias	05-2	Instalación y extracción de las bolsas de recogida	35-2
Seguridad		Vaciar bolsas de recogida regularmente	35-2
Leer la sección de Seguridad, en el Manual del operador de la máquina	10-1	Consejos para embolsar las gramíneas	35-2
Funcionamiento seguro	10-1	Después del ensacado	35-3
Estacionamiento seguro	10-1	Transporte	35-3
Protección de los niños	10-1	Mantenimiento	
Evitar lesiones causadas por objetos despedidos	10-2	Documentación disponible	40-1
Evitar lesiones debidas a las cuchillas giratorias	10-2	Piezas	40-1
Prácticas para un mantenimiento seguro	10-2	La calidad John Deere continúa con un mantenimiento de calidad	40-1
Montaje		Cambio de las bolsas de recogida	40-1
Componentes del conjunto (tractores de la serie X700)	15-1	Localización de averías	
Componentes del conjunto (Select Series X500)	15-2	Uso de la tabla de localización de averías	45-1
Montaje de la bolsa de recogida	15-2	Especificaciones	
Preparación del vehículo		Bolsa de recogida trasera de 14 fanegas	50-1
Preparación del vehículo (X700 y X500/X400 anteriores)	20-1	Declaración de calidad de John Deere	
Preparación del vehículo (Select Series X500 y series GT, GX anteriores)	20-1	Calidad John Deere	55-1
Instalación			
Instalación del lastre correcto	25-1		
Comprobación de la presión de neumático	25-1		
Instalación del conjunto de la tolva	25-1		
Instalación del conjunto de componentes de la tolva (Select Series X500 y series GT, GX anteriores)	25-2		
Ajuste de la tolva	25-4		

Manual original. Todas las informaciones, ilustraciones y especificaciones de este manual se basan en la información más actual disponible a la fecha de publicación. Reservado el derecho a introducir cambios sin previo aviso.

Identificación del producto

Compatibilidad del producto

Este sistema de bolsa de recogida trasera de 14 fanegas es compatible con los tractores de las series X400, X500, X700, X940, X948, X949 y los tractores GT, GX y X500 Select Series.

e48f9rz,1673257598134-63-06FEB23

Registro de la información de compra

Registrar la información sobre la compra en los espacios siguientes.

FECHA DE COMPRA:

NOMBRE DEL CONCESIONARIO:

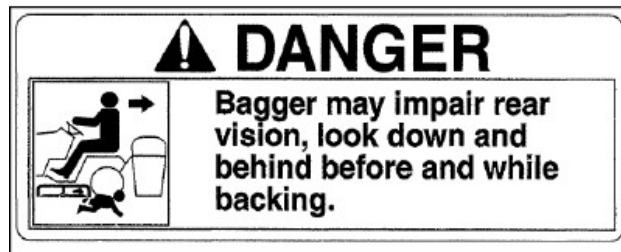
TELÉFONO DEL CONCESIONARIO:

e48f9rz,1673257593099-63-07FEB23

Etiquetas de seguridad con texto

Comprensión de las etiquetas de seguridad de máquinas con texto

PELIGRO M146238



APY558897—UN—01FEB23

Las etiquetas de seguridad ilustradas en esta sección están situadas en lugares importantes de la máquina a fin de llamar la atención sobre posibles peligros para la seguridad. Las etiquetas de seguridad PELIGRO o ADVERTENCIA están situadas junto a zonas con peligros específicos.

El manual del operador también explica todos los posibles peligros de seguridad siempre que sea necesario en mensajes de seguridad especiales identificados con la palabra CAUTION (ATENCIÓN) y el símbolo preventivo de seguridad.

En los adhesivos de seguridad de su máquina se usan las palabras DANGER (PELIGRO), WARNING (ADVERTENCIA) y CAUTION (ATENCIÓN) junto al símbolo de alerta de seguridad. El mensaje PELIGRO indica los riesgos más graves.

- **PELIGRO:** La palabra DANGER (PELIGRO) indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, ocasionará lesiones graves o mortales.
- **ADVERTENCIA:** La palabra de señalización ADVERTENCIA indica una situación de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves o mortales.
- **PRECAUCIÓN:** La palabra de señalización PRECAUCIÓN indica una situación de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas. La palabra CAUTION (PRECAUCIÓN) también puede usarse para alertar sobre prácticas inseguras asociadas con sucesos que podrían provocar lesiones.

Sustituir las etiquetas de seguridad dañadas o faltantes. Consultar en este Manual del operador la ubicación correcta de las etiquetas de seguridad.

Las piezas y los componentes de otros proveedores pueden contener información de seguridad adicional que no se incluye en este manual del operador.

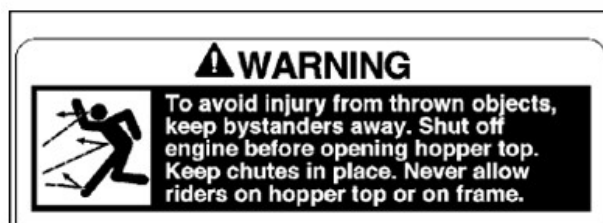
e48f9rz, 1673257650368-63-22FEB23

APY558898—UN—01FEB23

La bolsa de recogida puede limitar la visión trasera; mirar hacia abajo y por detrás antes y durante el retroceso.

e48f9rz, 1675319977876-63-02FEB23

ADVERTENCIA M151187



APY558899—UN—01FEB23

Para evitar lesiones causadas por objetos que salen despedidos, impedir la proximidad de otras personas. Apagar el motor antes de abrir la tapa de la tolva. Mantener los tubos en su sitio. Nunca permitir pasajeros sobre la tapa de la tolva ni en el bastidor.

e48f9rz, 1675320024698-63-02FEB23

ATENCIÓN M151187



APY558900—UN—01FEB23

Para prevenir lesiones, el lastre se debe colocar según se indica en el manual del operador. La bolsa puede sufrir desgaste y deterioro; revisarla frecuentemente y cambiarla según sea necesario, teniendo en cuenta las especificaciones de seguridad.

e48f9rz,1675320074701-63-03FEB23

ATENCIÓN



APY558901—UN—01FEB23

- La bolsa está expuesta a desgaste y deterioro.
- Revisar la bolsa con frecuencia y cambiarla cuando sea necesario.
- Usar una bolsa John Deere o su equivalente para cumplir con las especificaciones de seguridad.

e48f9rz,1675320101524-63-02FEB23

Leer el manual del operador



GXT001478—UN—29AUG14

Leer el manual del operador

El manual del operador contiene información importante necesaria para el funcionamiento seguro de la máquina. Seguir todas las normas de seguridad para evitar accidentes.

Evitar lesiones causadas por objetos despedidos

- Mantener a las personas alejadas de la máquina durante su operación.
- Mantener la rampa en su lugar.
- Operar el cortacésped con el sistema de recogida de material completo y en su lugar.
- No abrir el sistema de recogida de material con las cuchillas en rotación.
- Apagar el motor antes de retirar o instalar la bolsa.

Evitar lesiones por vuelco

- No conducir la máquina en lugares en los que pueda patinar, inclinarse o volcarse.
- Consultar la sección "Funcionamiento en pendientes" para obtener más información.

e48f9rz,1673257657712-63-22FEB23

Evitar las lesiones originadas por las cuchillas giratorias



MXT020341—UN—04AUG17

- No colocar ni las manos ni los pies debajo ni tampoco dentro del cortacésped mientras el motor esté en marcha.
- Mantenerse alejado de las piezas giratorias. No abrir ni retirar las protecciones de seguridad con el motor en marcha. Accionar el ventilador con todo el recolector de césped bien afianzado en su sitio.
- Objetos despedidos - Antes de iniciar el segado, retirar de la zona los objetos que puedan salir

despedidos por la hoja niveladora. No utilizar el cortacésped sin la rampa de descarga o sin la bolsa de recogida completa en su lugar.

- Mantenerse a una distancia segura de la máquina.
- Leer el manual del operador.

e48f9rz,1673257663496-63-22FEB23

Seguridad

Leer la sección de Seguridad, en el Manual del operador de la máquina

Para obtener información adicional sobre cuestiones de seguridad, leer las precauciones generales para un funcionamiento seguro en el manual del operador de la máquina.

e48f9rz, 1673261590730-63-07FEB23

Funcionamiento seguro

Leer, comprender y cumplir todas las instrucciones del manual de este kit de montaje en campo, del manual del operador de la máquina y de las etiquetas de seguridad del equipo antes de comenzar a usarlo.

Usar el lastre delantero correcto. Retirar el lastre cuando se retire el sistema de recogida de material.

La tolva se extiende más allá de la máquina. Al realizar giros cortos, tener en cuenta los objetos circundantes.

No utilizar el sistema de recogida de material a menos que todo el recolector de césped esté bien colocado en su sitio y con la cubierta de la tolva bien asegurada.

No permitir pasajeros en el cortacésped ni en el sistema de recogida de material. Los pasajeros pueden sufrir lesiones ocasionadas por la colisión con objetos extraños o al caerse del vehículo. Los pasajeros pueden obstruir la visión del operador y causar una colisión.

Antes de retirar o instalar la bolsa:

- Parar el cortacésped.
- Desactivar el cortacésped o la TDF.
- Parar el motor y extraer la llave.
- Esperar a que el motor y todas las piezas en movimiento se detengan antes de abandonar el asiento del operador.

Antes de hacer que retroceda la máquina:

- Parar la máquina.
- Asegurarse de que no haya niños detrás del depósito.
- No permitir que se acerque nadie durante la descarga del sistema de recogida de material.

Operar de manera segura en pendientes:

- Vaciar la tolva cuando esté a la mitad de su capacidad.
- No utilizar la máquina en pendientes pronunciadas.
- Reducir la velocidad antes de hacer un giro.
- Evitar arranques y paradas repentinos.
- No estacionar la máquina en pendientes con el sistema de recogida de material instalado.

Mantenimiento de la bolsa y la manguera:

- Comprobar que la bolsa y manguera no estén dañadas ni desgastadas.
- Comprobar la bolsa y la manguera con frecuencia. Sustituir cuando sea necesario.
- Para cumplir las especificaciones de seguridad, utilizar una bolsa y una manguera John Deere o equivalentes.
- No dejar los recortes en las bolsas durante la noche.

e48f9rz, 1673257710484-63-21FEB23

Estacionamiento seguro

1. Detener la máquina en una superficie nivelada.
2. Desacoplar las cuchillas de la segadora o cualquier otro accesorio.
3. Bajar completamente los kits de montaje en campo de la máquina que pueda bajarse.
4. Conectar completamente el freno de estacionamiento y asegurarse de que la máquina no se mueva.
5. Detener el motor y extraer la llave.
6. Esperar a que el motor y todas las piezas en movimiento se detengan antes de abandonar el asiento del conductor.
7. Cerrar la válvula de cierre (si existe).
8. Desconectar el cable negativo (-) de la batería o quitar el cable de la bujía (para motores a gasolina) antes de realizar el mantenimiento de la máquina.

e48f9rz, 1673257813071-63-21FEB23

Protección de los niños

- Pueden ocurrir accidentes trágicos si el operador no se mantiene alerta ante la presencia de niños. Cuando la máquina y el accesorio estén funcionando, los niños deben permanecer en el interior y bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Nunca dar por hecho que los niños estarán donde se les vio por última vez. Estar atento a la presencia de niños. Apagar la máquina, si un niño entra en la zona de trabajo.
- No permitir que niños o personas inexpertas utilicen la máquina.
- No se debe permitir que los niños se monten en ningún accesorio o en la máquina, ni siquiera cuando el accesorio se haya sacado. No remolcar niños en carritos ni remolques.

e48f9rz, 1673257743376-63-21FEB23

Evitar lesiones causadas por objetos despedidos



APY558902—UN—01FEB23

- Al operar el vehículo con el kit de montaje en campo de MCS instalado, asegurarse de que todos los tubos y mangueras de los kits de montaje en campo estén fijados de forma segura en su lugar. Mantener cerrada la tolva o el sistema de recogida de material (MCS) en la posición de funcionamiento.
- Parar el motor y esperar a que todas las piezas móviles se detengan antes de extraer o elevar cualquier componente del accesorio.
- Evitar lesiones causadas por paletas de rueda móvil y objetos que salen despedidos. Quitar el accesorio cuando el vehículo se use en el modo de descarga lateral. Si se quita el kit de montaje en campo, asegurarse de que la protección del deflector esté en su lugar sobre la plataforma de corte.

e48f9rz,1673257702000-63-21FEB23

Evitar lesiones debidas a las cuchillas giratorias



APY558903—UN—01FEB23

- Cuando el motor esté en marcha, mantener las manos y los pies alejados de las cuchillas giratorias y del conjunto de soplador.
- Parar el motor y esperar a que todas las piezas móviles se detengan antes de realizar mantenimiento de componentes.
- No operar el sistema de recogida de material o el soplador a menos que todos los componentes del accesorio estén ubicados en su lugar y asegurados.

e48f9rz,1673261999487-63-30JAN23

Prácticas para un mantenimiento seguro

- Solo adultos cualificados y formados pueden realizar el mantenimiento de esta máquina.
- Entender el procedimiento de mantenimiento antes de realizar trabajos. Mantener el área limpia y seca.
- No hacer funcionar el motor en recintos cerrados, ya que pueden generarse gases peligrosos como el monóxido de carbono.
- No engrasar, mantener ni ajustar la máquina o el kit de montaje en campo si están en movimiento. Mantener los dispositivos de seguridad en su sitio y en buenas condiciones de funcionamiento. Mantener apretada la tornillería.
- Para evitar que queden atrapados, no aproximar las manos, pies, ropa, joyas y cabello largo a las piezas móviles.
- Antes del mantenimiento de cualquier accesorio, depositarlo completamente en el suelo o en un tope mecánico para accesorios. Desconectar toda la transmisión de fuerza y detener el motor. Aplicar el freno de estacionamiento y extraer la llave del contacto. Dejar que la máquina se enfríe.
- Antes de realizar cualquier reparación, desconectar la batería o extraer los cables de las bujías (en motores de gasolina).
- Antes del mantenimiento de la máquina o del accesorio, liberar con cuidado la presión de los componentes con energía almacenada, tales como los componentes hidráulicos y los resortes.
- Liberar la presión hidráulica, bajando el kit de montaje en campo o las unidades de corte al suelo o sobre un tope mecánico, y mover las palancas de control hidráulico.
- Apoyar de manera segura todos los elementos de la máquina o del accesorio que deben quedar elevados para efectuar trabajos de mantenimiento. Usar soportes de elevación o bloquear los seguros de mantenimiento para apoyar los componentes cuando sea necesario.
- No hacer funcionar nunca el motor a menos que el freno de estacionamiento esté bloqueado.
- Mantener todas las piezas en buenas condiciones e instaladas correctamente. Reparar los daños de inmediato. Sustituir las piezas rotas o desgastadas.

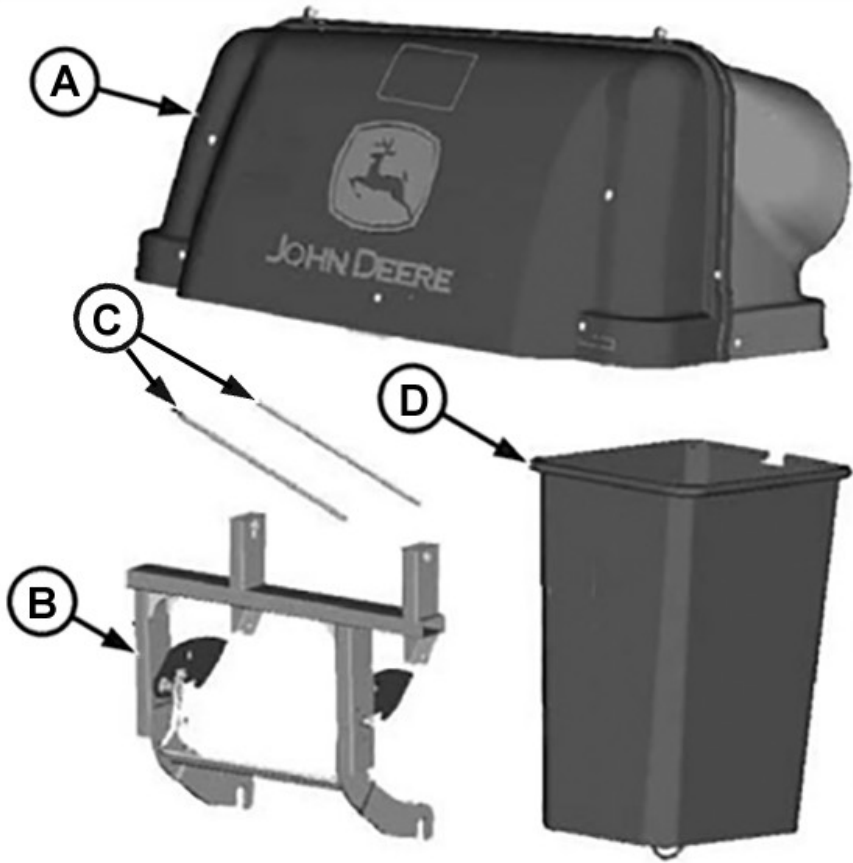
Sustituir todos los adhesivos de seguridad y de instrucciones desgastados o dañados.

- Revisar toda la tornillería a intervalos frecuentes para asegurarse de que el equipo esté en condiciones de uso seguras.
- No modificar la máquina o los dispositivos de seguridad. Las modificaciones de la máquina o accesorio efectuadas sin permiso pueden perjudicar su funcionamiento y seguridad.

e48f9rz,1673257751123-63-22FEB23

Montaje

Componentes del conjunto (tractores de la serie X700)



APY560441—UN—01FEB23

- A—Tolva

B—Bastidor de montaje
- C—Barra de refuerzo de la tolva (se usan dos)

D—Bolsa de recogida

Leyenda	Cantidad	Descripción
A	1	Tolva
B	1	Bastidor de montaje
C	2	Barra de refuerzo de la tolva
D	3	Bolsa de recogida

Piezas en la caja

Cantidad	Descripción
2	Pasador hendido
4	Tuerca, M10
2	Tuerca M8

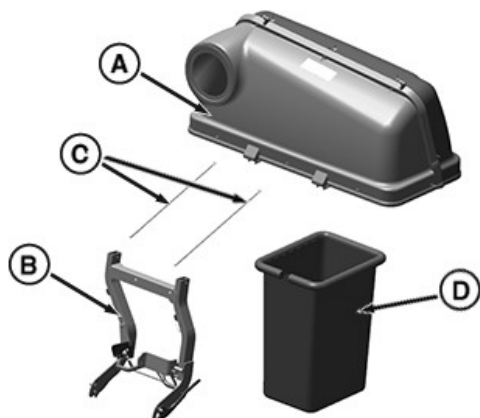
Piezas en la bolsa

Cantidad	Descripción
2	Pasador perforado
2	Tornillo de cabeza redonda, M8x16

e48f9rz,1673257844333-63-21FEB23

Componentes del conjunto (Select Series X500)

A—Tolva
 B—Bastidor de montaje
 C—Barra de refuerzo de la tolva (se usan dos)
 D—Bolsa de recogida



APY556273—UN—07FEB23

Leyenda	Cantidad	Descripción
A	1	Tolva
B	1	Bastidor de montaje
C	2	Barra de refuerzo de la tolva
D	3	Bolsa de recogida

Piezas en la caja

Cantidad	Descripción
2	Pasador hendido
4	Tuerca, M10
2	Tuerca M8

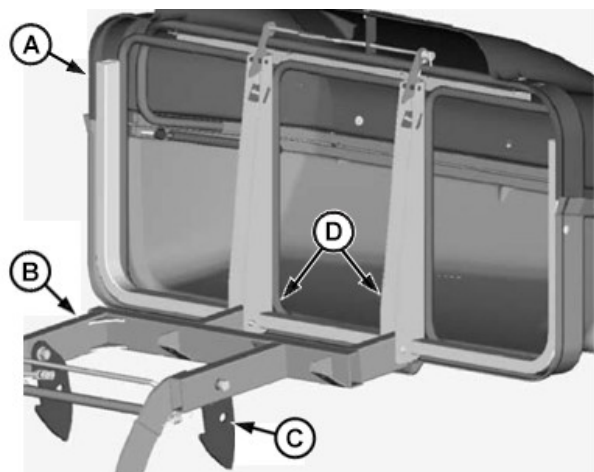
Piezas en la bolsa

Cantidad	Descripción
2	Pasador perforado
2	Tornillo de cabeza redonda, M8x16

e48f9rz,1673349998615-63-21FEB23

Montaje de la bolsa de recogida

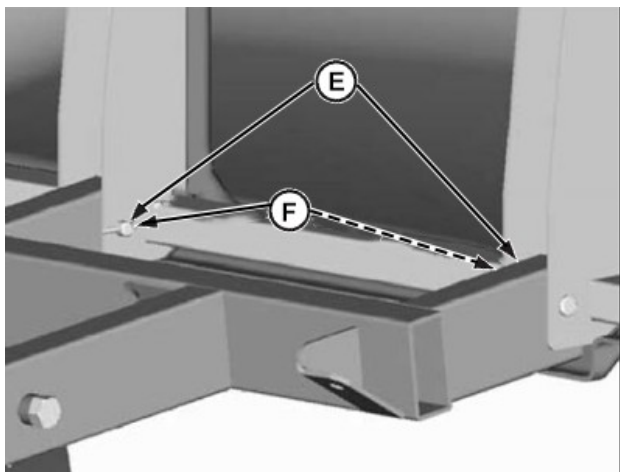
IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Para evitar que se raye la carcasa de la tolva, montarla en una superficie no abrasiva.



APY560442—UN—01FEB23

- A**—Tolva
B—Bastidor de montaje
C—Retención (se usan dos)
D—Soporte del canal de la tolva

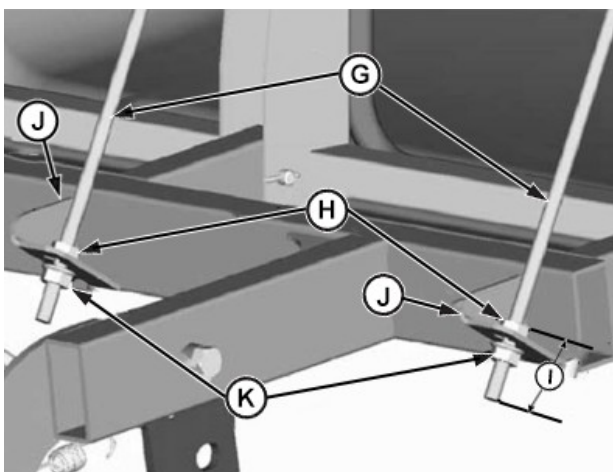
1. Colocar la tolva (A) sobre una superficie no abrasiva con la tapa hacia arriba.
2. Colocar el bastidor de montaje (B) de forma que las retenciones (C) queden orientadas hacia abajo.
3. Introducir el bastidor de montaje en la parte inferior del soporte del canal de la tolva (D).



APY560443—UN—01FEB23

- E**—Pasador perforado (se usan dos)
F—Pasador de aletas (se usan dos)

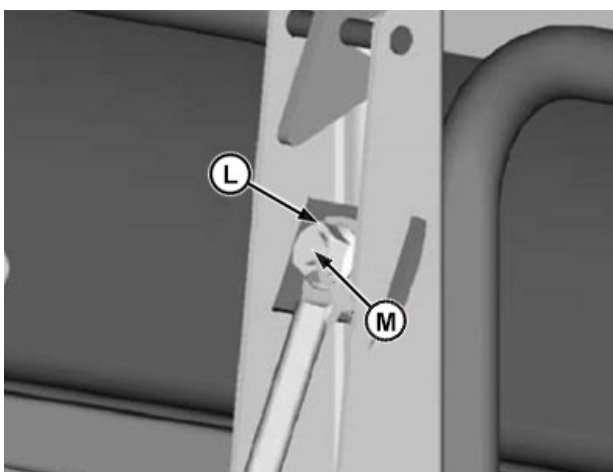
4. Alinear los orificios del bastidor con los de los soportes del canal. Instalar dos pasadores perforados (E) desde el exterior de los soportes de canal.
5. Instalar dos pasadores de aletas (F) en los orificios de los pasadores perforados. Asegurar los pasadores de aletas doblando los extremos con una pinza.



APY560444—UN—01FEB23

- G**—Barra de refuerzo (se usan 2)
H—Tuerca embridada M10 (se usan dos)
I—40 mm (1,57 in)
J—Soporte (se usan dos)
K—Tuerca embridada, M10 (se usan dos)

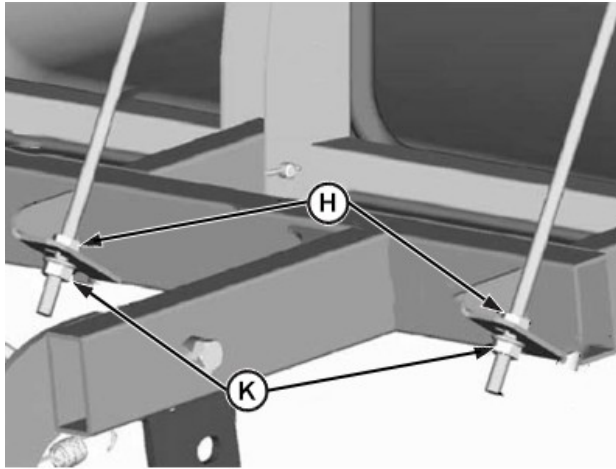
6. Montar las barras de refuerzo de la tolva (G). Instalar una tuerca embridada M10 (H) en cada varilla de modo que la brida quede orientada hacia abajo, hacia el extremo roscado de la varilla. Girar las tuercas en las varillas a una distancia (I) de 40 mm (1,57 in) de la brida de la tuerca hasta la parte inferior de la varilla roscada.
7. Insertar las barras de refuerzo de la tolva dentro de los soportes (J). Instalar una tuerca embridada M10 (K) en cada extremo del vástago de forma que la brida quede orientada hacia el soporte. No apretar las tuercas.



APY560445—UN—01FEB23

- M**—Tornillo de cabeza redondeada
L—Tuerca de brida, M8

8. Asegurar el otro extremo de cada barra de refuerzo al canal de soporte de la tolva usando un perno de cabeza redonda (M) y la tuerca embridadas M8 (L). Apretar las tuercas completamente.



APY560446—UN—01FEB23

H—Tuerca de brida superior (se usan dos)

K—Tuerca de brida inferior (se usan dos)

9. Mantener la posición predefinida de las tuercas de brida superiores (H). Apretar las tuercas de brida inferiores (K) por completo.

e48f9rz,1673257858165-63-21FEB23

Preparación del vehículo

Preparación del vehículo (X700 y X500/ X400 anteriores)

NOTA: Si es la primera vez que se instala el kit de montaje en campo, leer y completar la sección de montaje al final de este manual del operador.

Equipo necesario

- Juego de acoplamiento Click-N-Go
- Power Flow™

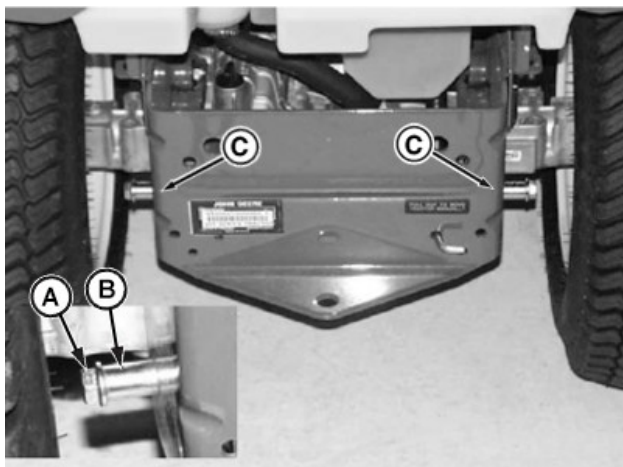
Configuración de la máquina

Comprobar la presión de neumático antes de operar la máquina.

e48f9rz, 1673257891564-63-17OCT23

Preparación del vehículo (Select Series X500 y series GT, GX anteriores)

Estacionar el vehículo de manera segura antes de instalar la tornillería de montaje de la bolsa de recogida. (Ver Estacionamiento seguro en la sección Seguridad).



APY558909—UN—09FEB23

- A**—Perno, M12 x 50 (se usan dos)
B—Espaciador
C—Bastidor trasero

Instalar dos pernos M12 x 50 (A) y espaciadores (B) en el orificio delantero inferior en ambos lados del bastidor trasero (C). Asegurar la tornillería con dos contratuercas M12 colocadas dentro del bastidor. Apretar al valor especificado.

Especificación

CONTRATUERCA—Par de
apriete. 130 N·m
(95 lb·ft)

e48f9rz, 1673346743846-63-21FEB23

Instalación

Instalación del lastre correcto

Se recomienda usar lastre delantero para compensar la bolsa de recogida trasera.

Instalar dos contrapesos tipo maleta de 18 kg (40 lb) en la parte delantera de la máquina. Ver el manual del operador de la máquina.

Sacar el lastre cuando la bolsa no esté colocada para garantizar niveles adecuados de estabilidad y control de dirección.

e48f9rz,1673257923324-63-21FEB23

Comprobación de la presión de neumático

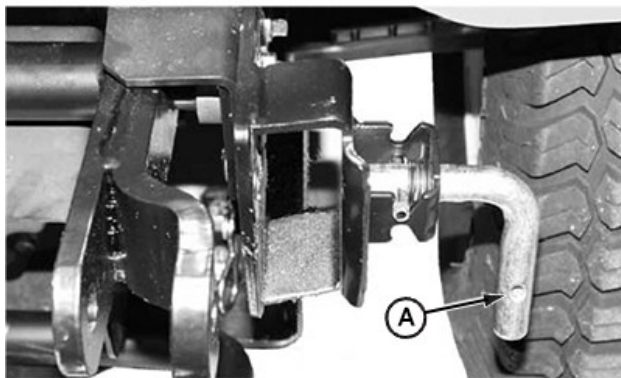
Comprobar la presión de neumático de la máquina antes de instalar la bolsa de recogida. Ver el manual del operador de la máquina.

e48f9rz,1673257934582-63-07FEB23

Instalación del conjunto de la tolva

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Asegurarse de que la tolva se instale y se retire sobre una superficie no abrasiva para evitar que se raye la caja de la tolva.

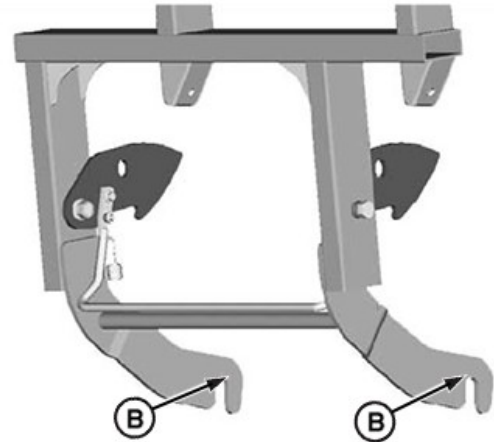
1. Estacionar la máquina de forma segura. (Ver Estacionamiento seguro en la sección Seguridad).
2. Extraer las bolsas de la bolsa de recogida.



APY558904—UN—01FEB23

A—Pasador Click-N-Go (se usan dos)

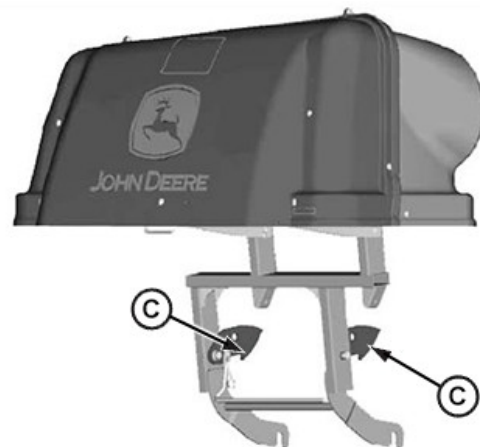
3. Desplazar los pasadores superiores Click-N-Go (A) de ambos lados a la posición abierta bloqueada.



APY558905—UN—09FEB23

B—Muesca del bastidor de la bolsa de recogida (se usan dos)

4. Colocar el conjunto de componentes de la bolsa de recogida en una superficie no abrasiva y alinear las muescas del bastidor de la bolsa de recogida (B) con los pasadores Click-N-Go de montaje inferiores.

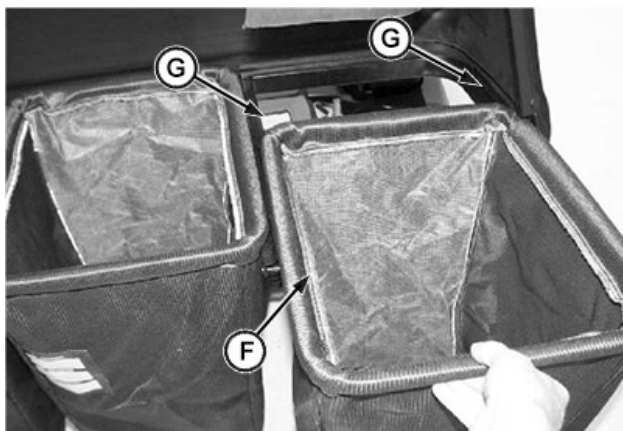


APY558906—UN—01FEB23

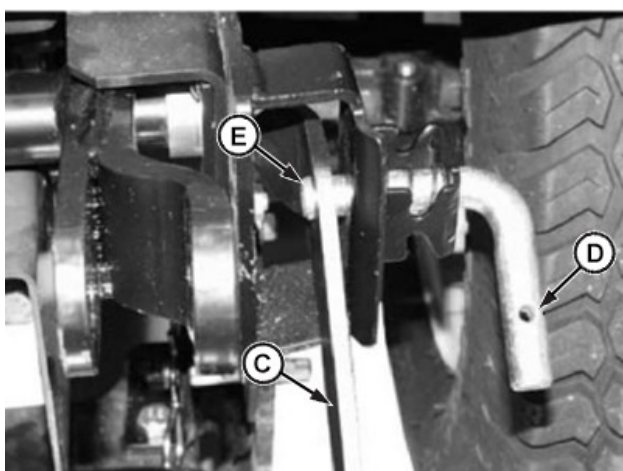
C—Retención (se usan dos)

5. Girar el conjunto de componentes de la tolva hacia arriba hasta que las retenciones (C) encajen en los soportes Click-N-Go.

NOTA: Durante la instalación, puede que sea necesario desplazar ligeramente el conjunto de componentes de la bolsa de recogida para asegurarse de que los pasadores Click-N-Go se han fijado de manera segura en los orificios de montaje de las retenciones de la bolsa de recogida durante la instalación.



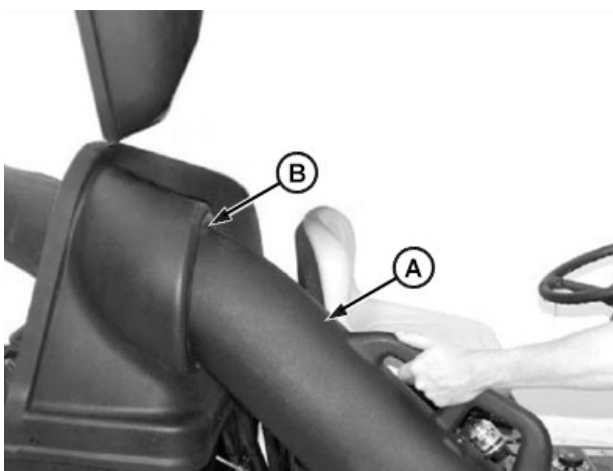
APY558907—UN—01FEB23



APY558908—UN—03FEB23

6. Liberar los pasadores Click-N-Go™ superiores (D) de la posición abierta de bloqueo para que se bloqueen dentro de los orificios de montaje (E) en las retenciones de la bolsa de recogida (C).
7. Deslizar las bolsas (F) hasta su posición en el bastidor de apoyo (G) de forma que los adhesivos de seguridad queden visibles en la parte trasera de la máquina.

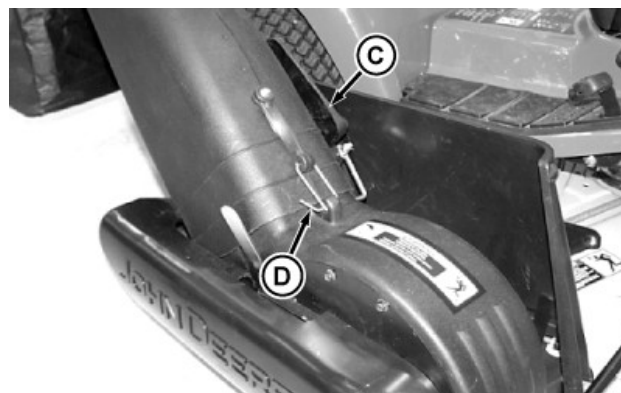
Instalación del turbo de descarga PowerFlow



APY558917—UN—01FEB23

A—Rampa
B—Abertura de la tolva

1. Guiar el tubo dentro de la tolva lo suficiente como para proporcionar separación para la conexión de Power Flow.



MXT020729—UN—09AUG17

C—Puerta de escape
D—Gancho de brida

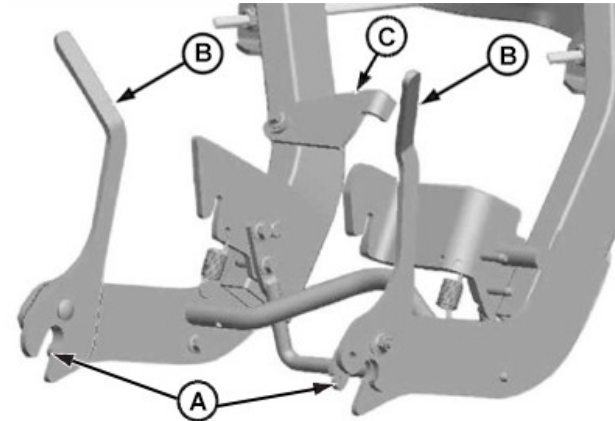
2. Levantar y mantener abierta la puerta del escape (C) en Power Flow.
3. Deslizar el tubo completamente sobre la salida del soplador.
4. Sujetar el gancho de las bridas (D) a la anilla de POWER FLOW.
5. Cerrar y bloquear la tapa de la tolva.

e48f9rz,1673257944220-63-21FEB23

Instalación del conjunto de componentes de la tolva (Select Series X500 y series GT, GX anteriores)

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Instalar y extraer la tolva sobre una superficie no abrasiva para evitar que se raye la caja de la tolva.

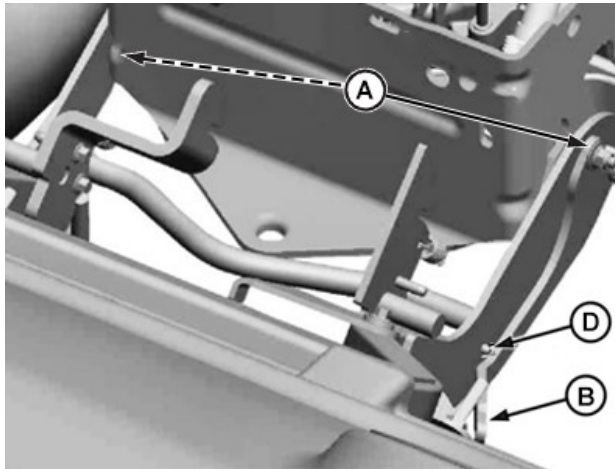
1. Estacionar la máquina de forma segura. (Ver Estacionamiento seguro en la sección Seguridad).



APY558910—UN—01FEB23

- A—Brazo del bastidor (se usan dos)**
B—Palanca de retención (se usan dos)
C—Palanca de bloqueo

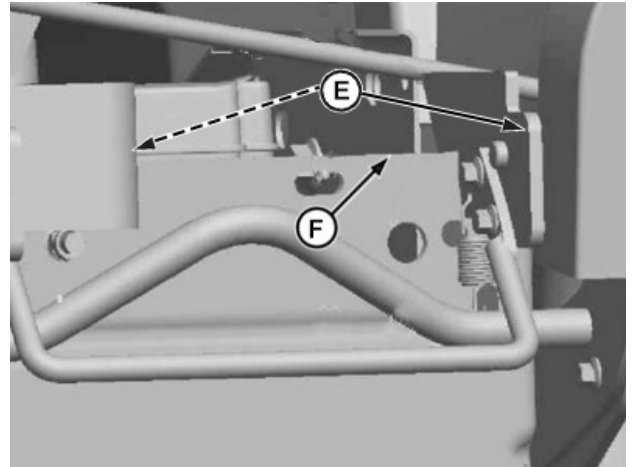
2. Colocar el conjunto de tolva detrás de la máquina. Asegurarse de que los brazos del bastidor (A) estén alineados con la tornillería de montaje de la bolsa de recogida en el bastidor trasero de la máquina.
3. Levantar las palancas de retención (B) y la palanca de bloqueo (C).



APY558911—UN—01FEB23

- A—Brazo del bastidor (se usan dos)**
B—Palanca de retención (se usan dos)
D—Pasador hueco (se usan 2)

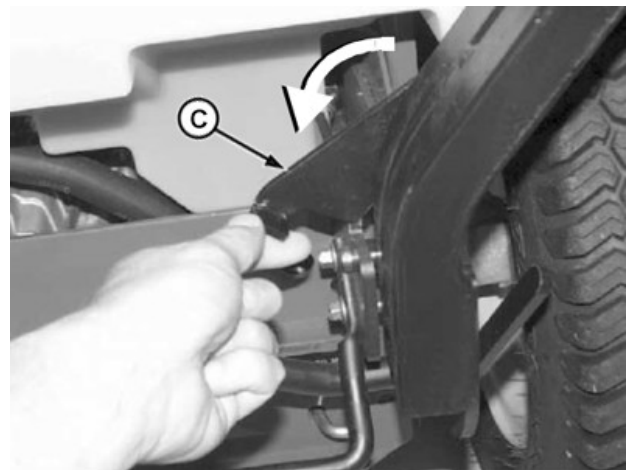
4. Colocar los brazos del bastidor (A) alrededor de la tornillería de montaje de la bolsa de recogida en el bastidor trasero de la máquina.
5. Empujar las palancas de retención (B) hacia abajo, y por debajo de los pasadores de rodillo (D) para asegurarlas a ambos lados.



APY558912—UN—01FEB23

- E—Retención (se usan dos)**
F—Bastidor trasero

6. Girar todo el conjunto de componentes de la tolva hacia arriba, hacia la máquina, hasta que las retenciones (E) se acoplen al borde superior del bastidor trasero (F).



APY558913—UN—01FEB23

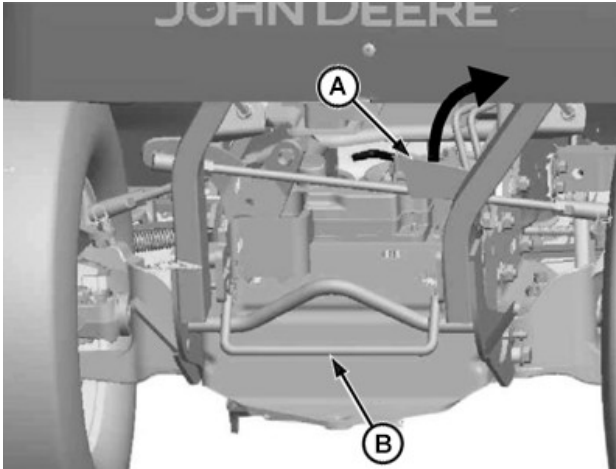
- C—Palanca de bloqueo**

7. Bajar la palanca de bloqueo (C) para sujetar el conjunto de componentes de la tolva al bastidor de la máquina.
8. Instalar las bolsas de recogida. Dejar la tolva abierta para instalar la rampa de la bolsa de recogida.

Extracción del conjunto de tolva

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Instalar y extraer la tolva sobre una superficie no abrasiva para evitar que se raye la caja de la tolva.

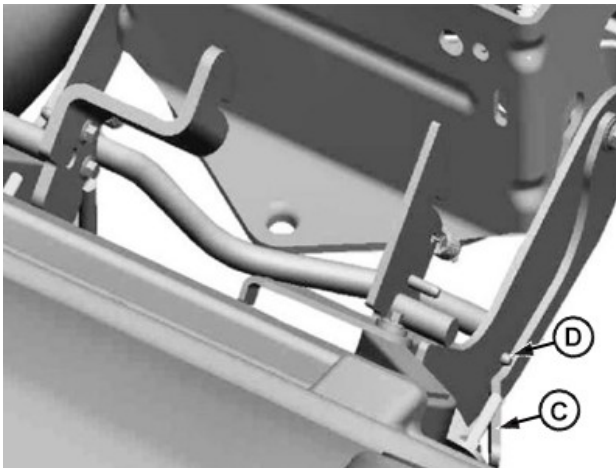
1. Comprobar que la tapa de la tolva esté bloqueada.



A—Palanca de bloqueo
B—Varilla del pestillo

APY558914—UN—01FEB23

2. Levantar la palanca de bloqueo (A).
3. Sujetar el conjunto de tolva de forma segura.
4. Pisar la varilla de retención (B) para desencanchar las retenciones del bastidor de la tolva del bastidor de la máquina.
5. Girar el conjunto de tolva hacia el suelo.



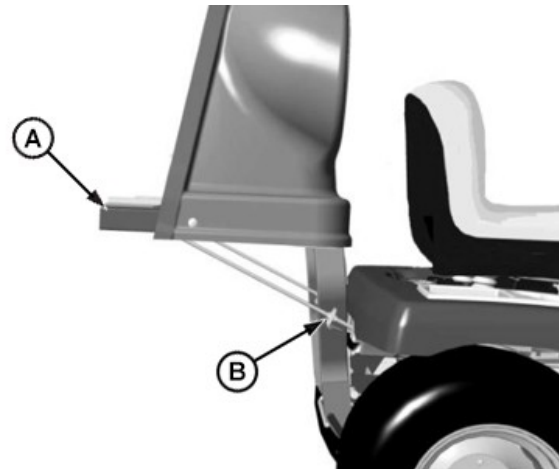
C—Palanca de retención (se usan dos)
D—Pasador hueco (se usan 2)

APY558915—UN—01FEB23

6. Subir las palancas de retención (C) y pasarlas por encima de los pasadores de rodillo (D) en ambos lados.
7. Tirar del conjunto de tolva para separarlo de la máquina.

e48f9rz,1673347018733-63-17OCT23

1. Abrir la tolva.



APY558916—UN—01FEB23

2. Posicionarse al costado de la tolva. El bastidor de apoyo (A) debería estar inclinado 23° hacia adelante. Ajustar la tolva de ser necesario:
 - a. Aflojar las tuercas (B) en ambas barras de refuerzo de la tolva.
 - b. Ajustar las tuercas hasta que el bastidor de apoyo se incline ligeramente hacia delante.
 - c. Apretar las tuercas completamente.

e48f9rz,1673257950508-63-07FEB23

Ajuste de la tolva

NOTA: La máquina debe estacionarse en una superficie nivelada con los neumáticos inflados a la presión de aire correcta antes de ajustar la tolva.

Extracción y almacenamiento

Extracción y vaciado de las bolsas de recogida

⚠ ATENCIÓN: ¡Evitar lesiones! El contenido de la bolsa de recogida hacen que esta sea pesada y se desequilibre. Siempre, extraer y vaciar las bolsas antes de extraer la bolsa de recogida de la máquina.

1. Estacionar la máquina de forma segura. (Ver Estacionamiento seguro en la sección Seguridad).
2. Extraer y vaciar las bolsas de recogida.

e48f9rz, 1673257986548-63-21FEB23

Extracción del turbo de descarga PowerFlow

1. Abrir la tolva.



APY558919—UN—01FEB23

A—Gancho de brida

2. Soltar la el gancho de brida (A) de Power Flow.



APY558920—UN—01FEB23

B—Guiado de la rampa

3. Guiar la rampa (B) dentro de la tolva hasta que se desenganche de Power Flow.

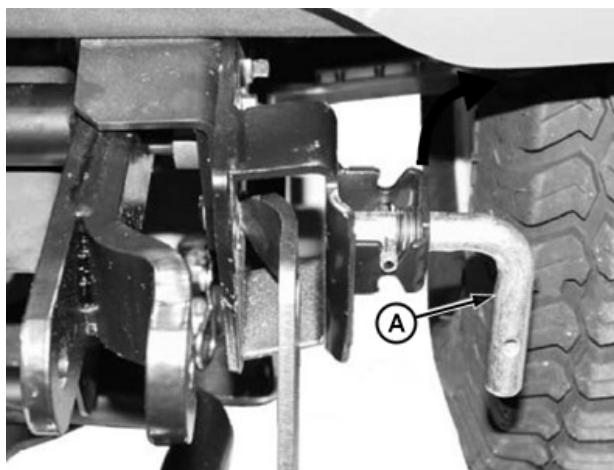
4. Extraer el tubo de la tolva.
5. Cerrar y bloquear la tapa de la tolva.

e48f9rz, 1673257992277-63-06FEB23

Extracción del conjunto de tolva

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Instalar y extraer la tolva sobre una superficie no abrasiva para evitar que se raye la caja de la tolva.

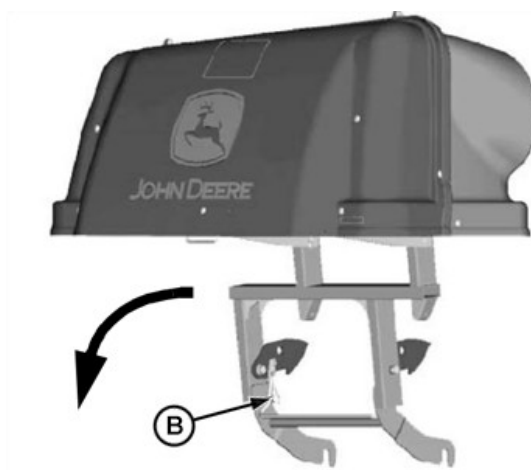
1. Comprobar que la tapa de la tolva esté bloqueada.



APY558921—UN—01FEB23

A—Pasador Click-N-Go (se usan dos)

2. Mover los pasadores Click-N-Go (A) a la posición de bloqueo.



APY558922—UN—01FEB23

B—Barra de liberación

3. Permaneciendo detrás del conjunto de la bolsa de recogida, sostener firmemente el conjunto de tolva y presionar la barra de liberación (B).
4. Inclinar el conjunto de la tolva hacia abajo y apoyarla en una superficie no abrasiva.

5. Tirar del conjunto de tolva para separarlo de la máquina.
6. Liberar los pasadores Click-N-Go de la posición abierta de bloqueo.

e48f9rz,1673258002287-63-07FEB23

Extracción del lastre

⚠ ATENCIÓN: ¡Evitar lesiones! Para garantizar una orientación correcta de la máquina cuando el sistema de recogida de material no se encuentra instalado, sacar el lastre cuando se desmonte el sistema de recogida de material.

Extraer el lastre delantero. Esto asegura un funcionamiento adecuado de la máquina cuando no esté instalada la bolsa de recogida.

e48f9rz,1673258013165-63-06FEB23

Almacenamiento

1. Extraer el sistema de recogida de material.
2. Vaciar y limpiar la tolva, la rampa y Power Flow.
3. Quitar todo el lastre utilizado durante el ensacado. Esto asegura un funcionamiento apropiado del tractor cuando el sistema de recogida de material no está instalado.
4. Cambiar las piezas faltantes o dañadas. Asegurarse de que la tornillería esté segura.
5. Pintar las superficies metálicas arañadas para evitar que se oxiden.

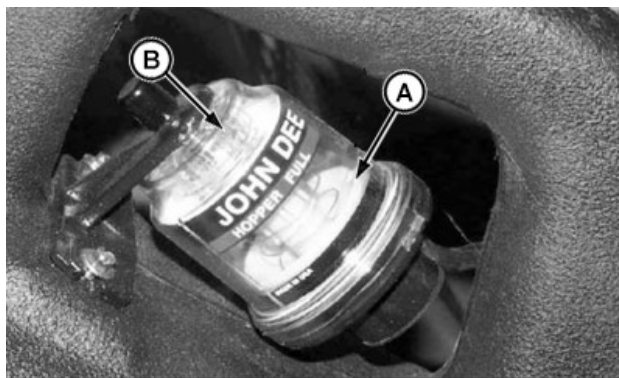
IMPORTANTE: ¡Evitar daños! Almacenar la tolva en una superficie no abrasiva para evitar que se raye la caja de la tolva.

6. Si es posible, almacenar la tolva, la rampa y Power Flow en un lugar fresco y oscuro sobre una superficie no abrasiva. Si estas piezas se deben almacenar al aire libre, colocar una cubierta para intemperie sobre ellas.
7. Plegar las bolsas de recogida dejándolas planas o colgarlas boca abajo lejos de roedores y sin exponerlas a factores climáticos.

e48f9rz,1673258017855-63-21FEB23

Funcionamiento

Uso del indicador de llenado



APY558923—UN—01FEB23

A—Diafragma amarillo
B—Indicador de llenado

Para un mejor rendimiento, el sistema de recogida de material requiere un flujo de aire libre desde la plataforma de corte hasta las bolsas. En la rampa del recogedor se encuentra un indicador de llenado (B) que mide el flujo de aire que atraviesa el sistema. Al llenarse las bolsas de recogida, la presión de aire en el tubo aumenta y provoca la elevación del diafragma amarillo (A). El indicador muestra también una condición de tolva llena si la rampa se obstruye en alguna parte entre el indicador y la tolva.

Mantener un caudal de aire suficiente:

- Mantener la limpieza de Power Flow, la rampa, la tolva, las bolsas y la parte inferior de la plataforma de corte.
- Mantener la palanca del acelerador en la posición rápida, pero desplazarse lentamente.
- Nivelar el cortacésped de delante hacia atrás de modo que su parte trasera no esté situada a más de 10 mm (3/8 in) por encima de su parte delantera.
- Utilizar el cortacésped en posiciones de corte más altas.
- Sustituir las cuchillas de segadora de cortacésped desgastadas o dañadas.
- Instalar el kit de deflectores opcional (si está disponible). Consultar al concesionario John Deere o proveedor de compras para obtener el kit.

e48f9rz,1673258090969-63-17OCT25

Desmontaje para inspección o desatascamiento del sistema de recogida de material

⚠ ATENCIÓN: Las cuchillas giratorias son peligrosas. Para evitar lesiones:

- Estacionar la máquina de forma segura y bloquear el freno de estacionamiento antes de levantarse del asiento.

- Apagar el cortacésped.
- Detener el motor.

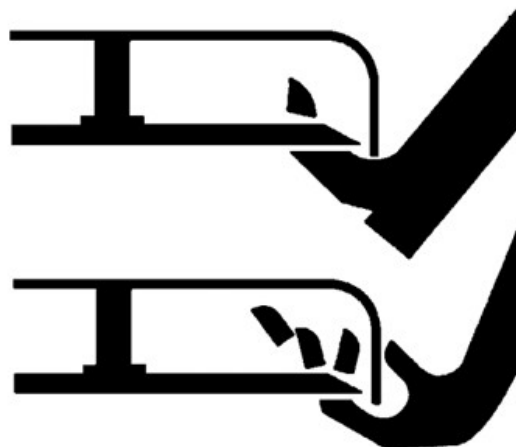
Antes de abandonar el asiento:

1. Detener la máquina en una superficie nivelada.
2. Desactivar la toma de fuerza (TDF).
3. Bajar completamente cualquier kit de montaje en campo de la máquina que pueda bajarse.
4. Conectar completamente el freno de estacionamiento y asegurarse de que la máquina no se mueva.
5. Detener el motor y extraer la llave.
6. Esperar a que el motor y todas las piezas en movimiento se detengan antes de abandonar el asiento del operador.

e48f9rz,1673258061936-63-21FEB23

Desatascamiento del sistema de recogida de material

⚠ ATENCIÓN: ¡Evitar lesiones! Para evitar lesiones ocasionadas por las cuchillas del cortacésped, no tratar de desatascar la rampa de descarga con el motor en marcha.



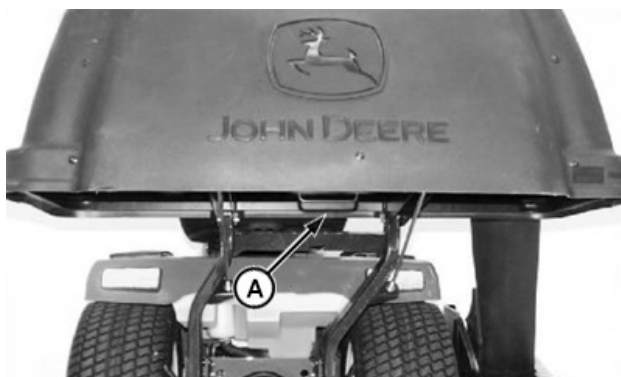
APY558924—UN—01FEB23

1. Estacionar la máquina de forma segura. (Ver Estacionamiento seguro en la sección Seguridad).
2. Abrir la tolva. Revisar la salida del tubo.
3. Extraer la rampa de Power Flow. Revisar la entrada del tubo.
4. Alejar Power Flow de la plataforma de corte. Comprobar que no haya acumulaciones de gramíneas o residuos debajo de la plataforma de corte.

e48f9rz,1673258079842-63-06FEB23

Instalación y extracción de las bolsas de recogida

Instalación



APY560437—UN—01FEB23

A—Palanca trasera

1. Desbloquear la tapa de la tolva tirando hacia atrás de la palanca trasera (A).
2. Elevar la tapa de la tolva.



APY560438—UN—03FEB23

C—Bastidor de apoyo
B—Deslizamiento de la bolsa

3. Deslizar las bolsas (B) a su posición en el bastidor de apoyo (C) de manera que los adhesivos de seguridad sean visibles en la parte trasera de la máquina.
4. Cerrar la tapa de la tolva. Asegurarse de que la tapa esté enganchada de forma firme.

Extracción

1. Sacar la tapa de la tolva tirando de la palanca (A).
2. Elevar la tapa de la tolva.
3. Deslizar las bolsas (B) del bastidor de apoyo (C).
4. Cerrar la tapa de la tolva. Asegurarse de que la tapa esté enganchada de forma firme.

e48f9rz,1673258116284-63-21FEB23

Vaciar bolsas de recogida regularmente

- Comprobar el nivel de recortes regularmente.
- Vaciar las bolsas de recogida cuando estén llenas para que no se atasque la rampa.
- Normalmente, las bolsas de recogida izquierda y central se llenan primero.
- Para evitar vuelcos, no llenar las bolsas de recogida más de la mitad cuando se trabaje en pendientes.

e48f9rz,1673258136337-63-21FEB23

Consejos para embolsar las gramíneas

- Operar el motor a aceleración máxima. Si el motor ralentiza, reducir la velocidad de avance.
- Embolsar las gramíneas solo cuando estén secas. El césped húmedo brinda más posibilidades de obstrucción de la plataforma de corte y el sistema de recogida de material.
- Mantener siempre cerrada la parte superior de la tolva para conseguir un cierre hermético.
- Instalar el kit de deflector opcional en la plataforma de corte si quedan recortes detrás del cortacésped o se soplan hacia el costado. Consultar a un concesionario John Deere u otro proveedor de servicios para conocer la disponibilidad.

Antes de cortar y embolsar, despejar el terreno de rocas, piedras, ramitas y otros desechos. Cortar el césped en un ajuste de corte alto por primera vez. Tener mucho cuidado al segar. Los obstáculos no visibles pueden causar daños en el cortacésped o en el sistema de recogida de material.

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! No dejar recortes en las bolsas:

- La humedad puede deteriorar los sacos.
- Los recortes húmedos constituyen un peligro de incendio.
- Nunca dejar césped u hojas en las bolsas toda una noche o durante períodos largos. La humedad de las hojas o del césped puede deteriorar los sacos. Además, las hojas húmedas o el césped son combustibles y pueden provocar incendios si se dejan fuera en la bolsa de césped.
- Por esta razón, no almacenar nunca bolsas de residuos llenas de hojas ni el equipo de ensacado de césped con bolsas llenas total o parcialmente en un garaje u otro lugar cerrado. Los recortes de césped son un abono excelente. Los recortes de césped también se pueden utilizar como mantillo entre las hileras del jardín o alrededor de flores, arbustos y árboles.
- Las bolsas de plástico para jardinería u hojas y residuos se pueden colocar dentro de las bolsas de

tela para facilitar el desechado del césped o las hojas. Utilizar bolsas de hojas y para jardinería de 45 galones de capacidad. Colocar una cantidad suficiente de bolsa de plástico sobre el exterior de la bolsa de tela por todos los lados, de modo que las bolsas puedan cerrarse fácilmente después del llenado.

- Para extraer las bolsas de plástico, atar primero las bolsas para cerrarlas. Extraer la bolsa de tela junto con la de plástico de la tolva. Elevar la bolsa de plástico para extraerla de la de tela y desechar los recortes.

e48f9rz,1673258145511-63-17OCT25

Después del ensacado

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! No dejar recortes en las bolsas:

- **La humedad puede dañar las bolsas.**
- **Los recortes húmedos constituyen un riesgo de incendio.**

Eliminar inmediatamente los recortes de las bolsas de tela. Permitir que las bolsas se sequen después del corte para evitar su deterioro.

Dejar que el motor se enfríe para evitar que se produzca un incendio al guardar el cortacésped. Limpiar la parte superior de la plataforma, el motor y el sistema de recogida de material con aire comprimido, de ser posible, para evitar acumulaciones e incendios.

Limpie la parte inferior de la cubierta con agua a baja presión para ayudar a prevenir la acumulación y eliminar los productos químicos corrosivos del césped. Después de lavar la plataforma, dejar en marcha el cortacésped unos minutos para que se seque.

e48f9rz,1673258155907-63-21FEB23

Transporte

Si se deja el sistema de recogida de material en el tractor durante el transporte, observar estas directrices durante el remolcado de la unidad:

- Vaciar las bolsas de tela y extraerla de la tolva. A velocidades de avance por carretera, el viento puede desgastar prematuramente las bolsas de tela.
- Asegurarse de que la tapa de la tolva esté bien enganchada al bastidor de la misma.
- Si la unidad se va a transportar a largas distancias o a altas velocidades, retirar el sistema de recogida de material antes del transporte.

e48f9rz,1673258150619-63-06FEB23

Mantenimiento

Documentación disponible

Si se necesita una copia del catálogo de piezas o del manual técnico de esta máquina, llamar al siguiente teléfono:

- **EE. UU. y Canadá:** 1-800-522-7448.
- **Todas las demás regiones:** Concesionario John Deere.

e48f9rz, 1673269663039-63-21FEB23

Piezas

Se recomiendan los repuestos y lubricantes de calidad John Deere, disponibles en el concesionario John Deere.

Al solicitar recambios, su concesionario John Deere necesitará el número de serie o el número de identificación de producto (PIN) de su máquina o accesorio. Estos son los números que constan en el apartado "Identificación del producto" de este manual.

Pedido de repuestos vía Internet

Visitar <http://JDParts.deere.com> para solicitar las piezas y pedir información.

e48f9rz, 1673269754071-63-21FEB23

La calidad John Deere continúa con un mantenimiento de calidad

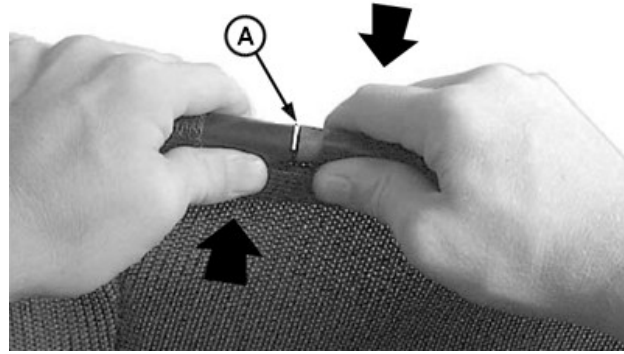
John Deere proporciona un proceso para resolver preguntas o problemas a fin de garantizar que la calidad del producto continúe con el servicio de soporte de piezas y mantenimiento del concesionario John Deere. Realizar los pasos siguientes para obtener respuesta a cualquier duda que pueda tener sobre el producto.

1. Consultar el manual del operador correspondiente del apero, máquina o equipamiento.
 2. Contactar con el concesionario John Deere para consultar cualquier pregunta.
 3. En Norteamérica o Canadá, llamar al centro de contacto con el cliente John Deere.
- Llamar al 1-800-537-8233 e indicar los números de serie y de modelo del producto.

e48f9rz, 1673269873850-63-21FEB23

Cambio de las bolsas de recogida

1. Estacionar la máquina de forma segura. (Ver Estacionamiento Seguro en la sección Seguridad).
2. Extraer las bolsas de la tolva.



APY560439—UN—01FEB23

A—Juntura

3. Deslizar la bolsa alrededor del bastidor hasta que la costura del bastidor (A) aparezca en la abertura de la bolsa.

IMPORTANTE: ¡Evitar daños! No doblar los extremos del tubo del bastidor más de 13 mm (1/2 in) o el bastidor podría deformarse.

4. Separar los tubos del bastidor. Empujar suavemente los extremos del tubo en direcciones opuestas para dejar un espacio de 13 mm (1/2 in) para retirar la bolsa.



APY560440—UN—01FEB23

5. Manipular el material de la bolsa alrededor del tubo del bastidor hasta extraer la bolsa.
6. Manipular la bolsa nueva en el tubo del bastidor.
7. Conectar los extremos del tubo del bastidor.
8. Ajustar la bolsa de manera que el adhesivo de seguridad se vea en la parte trasera de la máquina cuando se instala la bolsa.

e48f9rz, 1673258191479-63-09FEB23

Localización de averías

Uso de la tabla de localización de averías

En caso de experimentar un problema no indicado en esta tabla, contacte con el concesionario John Deere u otro proveedor de servicio. Comprobar todas las causas posibles según la lista y, si el problema persiste, consultar a un concesionario John Deere u otro proveedor de servicio.

Si	Comprobación
El indicador de llenado muestra prematuramente que la tolva está llena	Rampa obstruida
El indicador de llenado no funciona	• Tubo de recogida de flujo de aire dañado, obstruido o mal instalado.
No se recogen todas las gramíneas.	• El césped está demasiado húmedo. • Velocidad de aceleración demasiado baja. • Velocidad de avance excesiva. • Bolsas de recogida llenas. • La malla de escape de la tolva está sucia. • Rampa obstruida o Power Flow. • Plataforma de corte obstruida o sucia. • Cuchillas del cortacésped desafiladas o inadecuadas. • La plataforma de corte no está nivelada apropiadamente. • Altura de corte del cortacésped demasiado baja.
Atascos en Power flow o en la rampa	• El césped está demasiado húmedo. • Velocidad de aceleración demasiado baja. • Velocidad de avance excesiva. • Bolsas de recogida llenas. • La malla de escape de la tolva está sucia. • La plataforma de corte no está nivelada apropiadamente. • Altura de corte del cortacésped demasiado baja. • Plataforma de corte obstruida o sucia.
Fuga de gramíneas de la tolva	• La parte superior de la tolva no está bien cerrada. • Retén de la tolva dañada o faltante.
Los recortes de gramíneas quedan atrás o salen despedidos a los lados del cortacésped.	• Tubo obstruido. • Problema con Power Flow. • Bolsas de recogida llenas.

e48f9rz,1673258221276-63-15OCT25

Especificaciones

Bolsa de recogida trasera de 14 fanegas

Elemento	Medición	Especificación
Recomendaciones sobre el lastre delantero	Peso	18 kg (40 lb)
Capacidad total	Capacidad	0.49 m ³ (13,9 fanegas)
Volumen por bolsa	Capacidad	0.08 m ³ (2,4 fanegas)
Peso (bolsa vacía)	Peso	34 kg (76 lb)

e48f9rz,1673258239878-63-09JAN23

Declaración de calidad de John Deere

Calidad John Deere

Los equipos John Deere son más que una compra, son una inversión en calidad. Dicha calidad va más allá de nuestros equipos, y se extiende a las piezas y el apoyo de servicio ofrecido por el concesionario John Deere. Este servicio es necesario para asegurar que usted sea un cliente satisfecho.

Por eso, John Deere ha iniciado un proceso para solucionar las preguntas o problemas que pudieran surgir. Los tres pasos siguientes le guiarán por este proceso.

Paso 1

Consultar el Manual del operador

A. Tiene muchas ilustraciones e información detallada en cuanto al funcionamiento seguro y correcto de su equipo.

B. Incluye información para la localización de averías y especificaciones.

C. Proporciona información para el pedido de catálogos de piezas y de manuales técnicos y de servicio.

D. Si no se encuentra la respuesta a sus preguntas en el manual del operador, continuar con el paso 2.

Paso 2

Comunicarse con el concesionario

A. El concesionario John Deere tiene la responsabilidad, autoridad y capacidad de responder a sus preguntas, resolver sus problemas y ofrecerle los repuestos y servicio que necesite.

B. Consultar las preguntas o problemas con el personal de repuestos y servicio cualificado para ello.

C. Si el departamento de repuestos y servicio no puede resolver su problema, consultar al gerente o propietario de las instalaciones del concesionario.

D. Si no encuentra la solución a sus preguntas o problemas a través del concesionario, continuar con el paso 3.

Paso 3

Consultar al concesionario John Deere

A. El concesionario John Deere es la fuente más eficaz para resolver cualquier problema, pero si por algún motivo no se ha podido resolver su problema después de haber consultado el manual del operador y al concesionario, comunicarse con John Deere.

B. Para obtener un servicio rápido y eficaz, tener a mano la siguiente información antes de llamar:

- El nombre del concesionario que le ha estado ayudando.
- Número de modelo del equipo.
- Cantidad de horas de la máquina (si corresponde).

- Número de serie registrado en la parte interior de la cubierta de este manual.
- Si se trata de un problema con un accesorio, necesitará el número de identificación del accesorio.

C. Llamar al teléfono 1-800-537-8233 (para Estados Unidos y Canadá) y uno de nuestros asesores se pondrá en contacto con su concesionario para investigar el problema. Si se encuentra fuera de los Estados Unidos o el Canadá, visitar el siguiente sitio web:

<https://www.deere.com/en/global-country-selector/>

Seleccionar su país y, luego, hacer clic en el enlace Contact Us (Contáctenos) en la parte inferior de la página.

SP66632,00043A7-63-04AUG25

Índice alfabético

B

Bolsas de recogida	
Instalación y extracción	35-2

C

Calidad John Deere	55-1
Compatibilidad del producto	00-1

I

Información de compra, registro	00-1
---------------------------------------	------

L

Lastre	
Extracción	30-2

M

Marcas comerciales	3
Mensajes especiales	3

S

Sistema de recogida de material, desatascamiento ...	
	35-1

T

Tolva, ajuste	25-4
---------------------	------

